



## マンゴーキャンディの思い出

チャン ティ タオ スオン  
TRAN THI THAO SUONG

私が今日本で頑張っているのは、いろいろな人のおかげだと思っています。今日まで私はいろいろな日本人の方々に助けられてきました。私を助けてくれた日本人の中で最も印象的なのは、ある夏の日に会った親切な親子のことです。

ある7月の暑い日、私は必要なものを買うために、電車に乗って初めての場所に行きました。初めてのところへ行くこともあり、私はわくわくしていました。目的のものを買って満足し、いざ帰ろうと思ったとき、その駅から自分の寮がある駅までどうやって戻ればいいのかわからなくなってしまいました。日本に来たばかりで、スマートフォンのインターネット契約もしておらず、調べる方法もありません。このままでは帰れないと思い、どうしようかと困りました。その頃の私は日本人と話すことにもまだ慣れていません。ですが、私は意を決して、近くにいる人に聞くことにしました。周りの人はみな、忙しそうに速足で歩いています。そのときに、小さい女の子を連れた女性がいるのを見つけました。一目見て、優しそうだと思い、私はその女性に「〇〇駅までどうやって行けばいいですか」と聞きました。私が困っているのがわかり、その女性は、親切に私が行きたい駅までの行き方を教えてくれました。ですが、その女性の話には大阪弁も交じっていたこともあり、私はその説明を聞き取ることができません。すると、その女性は私の寮がある駅まで一緒に来

てくれると言うのです。それは申し訳ないと思いましたが、日本語で断ることもできず、何より帰れなくて困っていたので、その親切に甘えることにしました。その親子と電車に乗っている間、私は何か話さないと、と思いましたが、緊張で日本語が出てきません。そんな私を見て、その女性は優しい顔で何も話さず静かに見守ってくれていました。一緒にいた女の子は私に、マンガやアニメの話など、いろいろと楽しそうに話しかけてくれました。ですが、私はうまく日本語で返事ができません。私はせめてもの気持ちを表すために、その子にそのときたまたま持っていたベトナムのグリーンマンゴーのキャンディをあげました。女の子はニコッと笑い、私に「ありがとう」を言って、そのキャンディを受け取りました。結局、その親子は約1時間も私に付き合ってくれました。最後につたない日本語でお礼を言って別れたあとで、私は緊張のあまり、名前や連絡先を聞かなかったことに気付きました。

今、私は仕事を始めて1年以上になりました。仕事にも慣れ、日本人との会話もある程度できるようになりました。グリーンマンゴーのキャンディを食べるたびにあの親子のことを思い出します。もし、また会うことがあれば、きちんとした日本語でお礼を言って、あの子とアニメの話もしたいなと思っています。あの親子への感謝を胸に、私は今日も頑張っている仕事をします。

## 受賞の喜び



国 籍 ベトナム  
職 種 介護  
実習実施者 社会医療法人若弘会  
監理団体 アジアケアユニオンアジア介護協同組合

チャン ティ タオ スオン

仕事中に先生から「作文コンクールで優秀賞を受賞した」と知らせを受けました。まさか自分が選ばれるとは思っていませんでしたので、本当に驚き、とても緊張しました。

ちょうど誕生日も近づいており、さらに10月には一時帰国する予定もあるので、嬉しいことがたくさん重なり、本当に幸せな気持ちです。この受賞のことは両親にも伝えたいと思っています。きっと喜んでくれると思います。

今回の受賞は、みなさんのご指導と支えがあったからこそだと心から感謝しています。宿題として書いた作文を先生が相談にのってくれたり、完成させた日のことは今でも忘れられません。その夜遅く、先生は作文提出のためにわざわざ私の作文を取りに来て、さらに友人と私のためにアイスクリームまで買ってきてくれたことも、とても嬉しい思い出です。

このコンクールを通じて、たくさんの新しい経験と予想もしなかった喜びを得ることができました。本当にありがとうございました。

## 指導員のことば

この度の受賞、誠におめでとうございます。毎日仕事をしながら、勉強にも励んでいるスオンさんだからこそ、もらえた賞だと思います。

勉強は毎日の積み重ねが大切で、スオンさんはそれをよくわかっています。積み重ねるのはとても大変だと思います。自分の日本語が上手になっていると感じることもあまりないかもしれませんが、努力をしている分、必ず上達します。そう信じ続けて、これからも頑張ってください。

介護の仕事は、目の前の利用者さんだけでなく、そのご家族など、巡り巡っているいろんな人の支えになれる、非常に意義のある仕事だと思います。

勉強と仕事、これからも頑張ってください。

アジアケアユニオンアジア介護協同組合 阿部 麻衣子